

# KASUTUSJUHEND



**Bestway**

# SISUKORD

---

OLULISED OHUTUSJUHISED	pg 003
ÜLESPANEKU EELNE KONTROLLNIMEKIRI	pg 012
SPA KASUTAMINE	pg 014
HOOLDAMINE	pg 017
LAHTIVÕTMINE JA HOIUSTAMINE	pg 019
RIKKEOTSING	pg 021
RIKKEKOODID	pg 022

---



**KÜLASTAGE BESTWAY YOUTUBE'I KANALIT**

JUHENDAVAI D VIDEOID  
VAADAKE VEEBIS AADRESSIL:  
**BESTWAYCORP.COM/SUPPORT**

# OLULISED OHUTUSJUHISED

## OHUTUSEESKIRJAD

Lugege enne ujumisbasseini paigaldamist ja kasutamist selles kasutusjuhendis esitatud teave hoolikalt läbi, tehke nõuded endale selgeks ning järgige neid.

### OLULISED OHUTUSJUHISED - LUGEGE KÕIK OHUTUSJUHISED LÄBI JA JÄRGIGE NENDE NÕUDEID HOIATUS.

- Basseini toitevõrgus peab olema eraldustrafo või rikkevoolu-kaitselüliti (RCD), mille rakendumisvoolu tugevus on maksimaalselt 30 mA.
- Bassein tuleb ühendada maanduskontaktiga pistikupessa sellise toitejuhtmega, millel on 10 mA rikkevoolu-kaitselülitiga (PRCD) ühendatud pistik.
- Enne basseini kasutamist tuleb pump testida, testimisel juhinduge pumba kasutusjuhendist.
- Kui toitejuhe on vigastatud, tuleb see ohutuse tagamiseks lasta asendada tootja, tema hooldusagendi või samade volitustega hooldaja poolt, et ohtu vältida.
- Elektrilöögi saamise ohu vältimiseks ärge kasutage pikendusjuhet, et ühendada seade elektritoitega; kasutage nõuetekohaselt paigaldatud pistikupesa.
- Ükski seadme osa ei tohi kasutamise ajal olla basseini kohal.
- Pinge all olevad osad, välja arvatud ohutu madalpingega 12 V osad, peavad olema basseinis olevatele inimestele kättesaamatud. Osad, mis sisaldavad elektrilisi osi, välja arvatud kaugjuhtimise seadmed, peavad olema nii paigutatud või kinnitatud, et need ei saa ujumisbasseini kukkuda.
- Basseini elektritoide peab olema maandusega.
- Hoone seinal asuv pistikupesa peab olema basseinist vähemalt 4 meetri kaugusel.
- **HOIATUS. Hoidke alati kuivana, märja pistiku ühendamine pistikupessa on keelatud.**
- Pistik pange otse elektripaigaldise paiksesse pistikupessa.
- Pärast basseini paigaldamist veenduge, et drenimiskork on ligipääsetavas kohas.

**ETTEVAATUST!** Selleks, et vältida kütteseadme termokaitse tahtmatust lähtestamisest tekkida võivat riski, ei tohi elektritoiteahelasse olla paigaldatud väline lülitusseade, näiteks taimer, samuti ei ole lubatud kütteseadet lülitada toitevõrku, mida

tarnija regulaarselt sisse ja välja lülitab.

Pärast basseini kasutamist 3–5 aasta jooksul peate ülevaatamiseks pöörduma oma kohaliku pädeva hooldustehniku poole, et tagada ohutus ja nõuetekohane töötamine. Põhiosi, näiteks kütteelement, ventilaatori mootor ja tagasilöögiklapid, tohivad kontrollida ja vajadusel asendada ainult pädevad elektrikud.

### • **ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS ÄRGE BASSEINI KASUTAGE VIHMA, TORMI JA ÄIKESE AJAL.**

- Ärge kandke basseinis olles kontaktläätsi.
- Ärge keemilise töötlemise ajal basseini kasutage.
- Ärge kasutage pikendusjuhet.
- Ärge võtke pistikust kinni kui käed on märjad.
- Võtke pistik alati välja järgmistes olukordades:
  - enne puhastamist või hooldamist;
  - puhkuse ajaks, kui bassein on järelevalveta.
- Kui seadet pika perioodi jooksul, näiteks talvel ei kasutata tuleb basseinikomplekt lahti võtta ja hoiustada seda ruumis.
- Kasutage ainult neid tarvikuid, mis on seadme tootja poolt toodetud või heaks kiidetud, et seeläbi kindlustada seadme ohutus.
- Ärge paigaldage basseini libedale pinnale ja veenduge enne paigaldamist, et pinnal pole teravaid esemeid.
- Ärge pange elektriseadmeid, nagu valgustid, telefon, raadio või teler basseinile lähemale kui 2 m.
- **Ettevaatust!** Lugege see juhend iga kord läbi, enne kui hakkate seadet kasutama, paigaldama või lahti võtma.
- Hoidke juhendit kindlas kohas. Kui teil puudub kasutusjuhend, pöörduge tootja poole või hankige see veebisaidilt: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)
- **HOIATUS.** Elektriohutuse tagamiseks on toitejuhtmele ühendatud PRCD (rikkevoolu kaitse), mille rakendumisvool on üle 10 mA, see seadis hakkab tööle ja katkestab elektri toiteahela, kui see juhtub, võtke pistik pistikupesast välja ja lõpetage kohe basseini kasutamine. Ärge seadet ise lähtestage. Teil tuleb võtta sidet kohaliku edasimüüjaga ja lasta seade parandada.
- Seda basseini tohivad kasutada lapsed, kes on vähemalt 8-aastased ja vanemad ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud,

kui nad tegutsevad nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all, kasutades seadet turvalisel viisil ning mõistes kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida. (Euroopa Liidu riikides)

- Puhastamine ja kasutajapoolne hooldamine on lubatud täiskasvanutel üle 18 eluaasta, kes on teadlikud elektrilöögi ohust. Seadme kasutamine on keelatud nendel isikutel (kaasa arvatud lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed ning kogemusteta ja väljaõppeta isikutel, välja arvatud juhul kui nad on kasutamise ajal nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all. Laste järele tuleb valvata, et nad seadmega ei mängiks. (Riigid väljaspool Euroopa Liitu.)
- Vesi paelub lapsi, pärast iga kasutuskorda katke basseini kinni.
- Ärge paigaldage juheta maa alla. Paigutage juhe nii, et see ei jääks muruniitja, hekitrimmeri või mingi muu seadme tööpiirkonda.
- **OHT** – Uppumisoht (eriti laste puhul kes on nooremad kui 5 aastat). Olge tähelepanelikud, et lastele basseini omavolilist juurdepääsu tõkestada. Seda saab tagada täiskasvanu poolt valvamisega või basseini varustamisega kaitseseadistega. Õnnetuste ärahoidmiseks basseini kasutamisel peavad lapsed olema pideva järelevalve all.
- **OHT!** – Kehavigastuste oht. Selles basseinis olevad imiotsakute mõõtmed on sobitatud pumba poolt tekitatud vee vooluhulgale. Kui te asendate imiotsakuid või pumpa, siis veenduge, et vooluhulgad on omavahel sobivad. Ärge kasutage basseini mingil juhul, kui imiotsakud on katki või puuduvad. Ärge paigaldage imiotsakuid, mille vooluhulk on väiksem kui algupärasele otsakule märgitud imiotsak.
- **KEHAVIGASTUSE OHT!** Ärge kasutage basseini mingil juhul, kui selle sisend-/väljundtorud on katki või puuduvad. Ärge püüdke mingil juhul sisend-/väljundtorusid asendada. Pidama nõu kohaliku müügi järgse teeninduse esindajaga.
- **ELEKTRILÖÖGI OHT!** Paigaldage metallpindadest vähemalt 2 m kaugusele.
- **ELEKTRILÖÖGI OHT!** Ärge kasutage ühtegi elektriseadet, kui olete basseinis või kui teie keha on märg. Ärge pange elektriseadmeid, nagu valgustid, telefon, raadio või teler basseini lähemale kui 2 m.
- Pikka aega vees viibimine raseduse ajal võib kahjustada loodet. Ärge olge vees üle 10 minuti korraga.

• **KEHAVIGASTUSE OHU VÄHENDAMISEKS JÄRGIGE JÄRGMISI NÕUDEID.**

- A. Vee temperatuur basseinis ei tohi kunagi ületada 40 °C (104 °F). Vee temperatuur vahemikus 38 °C (100 °F) kuni 40 °C (104 °F) arvatakse olevat täiskasvanu tervisele ohutu. Madalamaid temperatuure soovitatakse lastele kui nende vees viibimine ei kesta üle 10 minuti.
- B. Liiga kõrge temperatuur võib rasedatel põhjustada varastel raseduskuudel pöördumatuid tagajärgi, seetõttu ei tohi rasedad või raseduse kahtlusega naised viibida vees, mille temperatuur on üle 38 °C (100 °F).
- C. Enne basseini sisenemist tuleb mõõta vee temperatuuri täpse termomeetriga, sest vee temperatuuri reguleeriv seade ei taga täpset temperatuuri.
- D. Alkoholi, narkootiliste ainete ja ravimite tarvitamine enne basseini minekut võivad põhjustada teadvuse kaotust ja sellest tulenevat uppumist.
- E. Ülekaalulised ja südamehaigustega inimesed ning need, kellel on kõrge vererõhk, südame-veresoonkonna haigus või diabeet peavad enne basseini kasutamist arstiga nõu pidama.
- F. Ravimite kasutajad peavad enne basseini kasutamist arstiga nõu pidama, sest mõned ravimid võivad esile kutsuda uimasust ja mõned ravimid mõjutavad pulsisagedust, vererõhku ja vereringet.
- G. Vältige alati pea sattumist vee alla.
- H. Vältige basseini vee alla neelamist.

• **KEHAVIGASTUSE OHU VÄHENDAMISEKS JÄRGIGE JÄRGMISI NÕUDEID.**

Ärge lisage basseini mingil juhul vett, mille temperatuur ületab 40 °C (104 °F).

- Alkoholi, narkootiliste ainete või ravimite tarvitamine võib tunduvalt suurendada eluohtliku ülekuumenemise riski. Kui keha sisetemperatuur tõuseb tasemele, mis on mitu kraadi üle keha normaaltemperatuuri 37 °C (98,6 °F) tekib ülekuumenemine. Ülekuumenemise tunnused on keha sisetemperatuuri tõus, peapööritus, letargia, uimasus ja minestus. Ülekuumenemise mõjul inimene ei taju soojust ja ei saa aru, et peab basseinist või vannist välja tulema ning on võimetu aru saama ähvardavast ohust, rasedatel saavad looted kahjustada; inimene pole füüsiliselt võimeline basseinist või soojast vannist välja tulema; inimene võib kaotada teadvuse, mille tulemusena võib tekkida

uppumise oht.

- Elektripaigaldis peab vastama kehtivatele eeskirjadele, küsimuste korral pidage nõu pädeva elektrikuga.
- Esitatud hoiatused, juhised ja ohutuseeskirjad võtavad arvesse veepuhkusega kaasnevaid tavariske, kuid need ei hõlma kõiki riske ning ohtusid kõikide juhtude puhul. Olge veega seotud toimingute tegemisel alati ettevaatlik, kasutage argimõistust ja järgige häid tavasid. Hoidke see teave alles edasiseks kasutuseks. Järgnevalt on esitatud täiendavad nõuded olenevalt basseini tüübist.

Ujumisoskuseta inimeste kaitsmine

- Ujumisoskuseta ja puuduliku ujumisoskusega inimesi tuleb pidevalt, aktiivselt ja valvsalt jälgida kogu veesviibimise ajal (kõige suurema uppumisiriskiga on kuni viieaastased lapsed), eriti vajalik on see treeningbasseinides.
- Määrake pädev täiskasvanu, kes jälgib basseini iga kord kui seda kasutatakse.
- Puuduliku ujumisoskusega või ujumisoskusteta inimesed peavad basseinis viibimise ajal kasutama kaitsevahendeid.
- Kui basseini ei kasutata või on see järelevalveta, kõrvaldage ujumisbasseinist ja selle ümbrusest kõik mänguasjad, et need ei ahvatleks lapsi.

Ohutust tagavad seadised

- Loata juurdepääsu tõkestamiseks tuleb kasutada kaitsekatet või muid kaitseseadiseid ning sulgeda kõik ukSED ja aknad (seal kus need on).
- Piirded, basseinikatted, basseini valvesignalisatsioon ja sarnased turvaseadmed on kasulikud abivahendid, kuid need ei asenda pidevat järelevalvet pädeva täiskasvanu poolt.

Turvavarustus

- Soovitav on hoida (otstarbekatel juhtudel) basseini läheduses turvavarustust (nt rõngaspoi).
- Hoidke basseini läheduses töökorras telefon ja päästeteeskuse telefoni numbrid.

Basseini ohutu kasutamine

- Õhutage kõiki basseini kasutajaid, eriti lapsi, ujuma õppima.
- Õppige ära põhilised elustamisvõtted (kunstlik hingamine ja kaudne südamemassaaž) ja värskendage oma teadmisi regulaarselt. See on vajalik esmaseks elupäästetegevuseks õnnetusjuhtumi korral.

- Selgitage kõikidele basseini kasutajatele, kaasa arvatud lapsed, kuidas käituda hädaolukorras.
- Ärge püüdke sukelduda madalas vees. See võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.
- Ärge minge basseini alkoholijoobes või ravimite mõju all – selles olukorras on võime basseini ohutult kasutada nõrgenenud.
- Kui kasutate katteid, eemaldage need vee kohalt täielikult, enne kui basseini sisenete.
- Kaitske basseinisviibijaid veega seotud haiguste eest vee töötlemise ja hügieeninõetest kinni pidamisega. Järgige kasutusjuhendis esitatud veetötlusjuhiseid.
- Hoidke kemikaale lastele kättesaamatus kohas.
- Kasutage basseini komplektis olevaid silte või riputage need kuni 2000 mm kõrgusele nähtavasse kohta.
- Eemaldatavaid reदेleid tuleb hoida ohutult, et lapsed neil ronida ei saaks.

## **KÜSIGE NÕU OMA ARSTILT. ETTEVAATUST!**

- Spaa lahtipakkimise ja täispumpamise ajal peab õhutemperatuur olema vähemalt 15 °C (59 °F). Soovitame alustada spaa täispumpamist ruumis ja jätkata seda väljas. Kui välisõhu temperatuur on alla 6 °C (42,8 °F), peab spaa kütteseade olema sisse lülitatud. Selles režiimis hoiab süsteem Freeze Shield™ sisetemperatuuri vahemikus 6 °C (42,8 °F) kuni 10 °C (50 °F), mis väldib vigastumist, näiteks vee külmumist ringlussüsteemi 8 torus.
- **Oluline.** Kui süsteem Freeze Shield™ ei tööta, siis annab spaa sellest märku. Kontrollige spaa seisundit, kui välistemperatuur on alla 6 °C (42,8 °F). Kui lahkute kodust ajal, kui on oht, et temperatuur langeb alla 6 °C (42,8 °F), tuleb spaa lahti võtta ja hoida vastavalt hoiustamisjuhisele.
- Ärge kasutage basseini üksi olles.
- Basseini ei tohi kasutada nakkushaiguse korral.
- Ärge kasutage basseini vahetult pärast pingutavat treeningut.
- Sisenege ja väljuge basseinist aeglaselt ja ettevaatlikult. Masina märjad pinnad on libedad!
- Pumba vigastamise vältimiseks ei tohi basseini kasutada ilma, et see oleks täidetud veega.
- Lahkuge kohe basseinist kui tunnete ebamugavustunnet või

uimasust.

- Ärge mingil juhul lisage vett kemikaalidele. Lisage kemikaalid vette, et vältida tugevat pihu või ohtlikku reaktsiooni, mis võib tekkida keemilise aine pihustamisel.
- Teavet puhastamise, vee töötlemise ja vee väljalaskmise kohta vaadake jaotisest „HOOLDAMINE“.
- Paigaldamise juhised on esitatud selle kasutusjuhendi allpool olevates jaotistes.

### **MÄRKUS.**

- Kontrollige varustus enne kasutamist üle. Kui mõni osa ostmise ajal puudub, teatage sellest Bestway klienditoe aadressile, mis on esitatud kasutusjuhendis. Kontrollige, et seadme osad kuuluvad sellele mudelile, mida te kavatsesite osta.
- See bassein pole ette nähtud äriliseks kasutamiseks.

### **HOIDKE NEED JUHISED ALLES**

### **ASUKOHA VALIMINE**

Sees- ja väljas, maapinna kohal, teisaldatav juhtmestik, teisaldatav.

**HOIATUS.** Valitud koht peab taluma basseini koormust.

**HOIATUS.** Ülevooluvee ärajuhtimiseks tuleb nii sisse kui välja paigaldamisel ühendada nõuetele vastav drenimissüsteem.

- Hoidke basseini kasutamise vaheaegadel kinnikaetud olekus, et vähendada soojuskadusid (kasutamise ajaks eemaldage kate). Veenduge, et kate on paigaldatud tihedalt, nagu juhistes ette nähtud – sellega saab soojust kokku hoida. Soovitatav on katet hoida kasutamise vaheaegadel maapinnast kõrgemal ja tagada selle puhtaksjäämine (eriti puhas peab olema osa, mis veepinna kohal). Katet tuleb hoida kohas, kus see ei saa vigastada või põhjustada vigastusi.
- Kui basseini ei kasutata, siis mõõtkte vee temperatuuri ja otsustage, kas saaksite seda alandada.
- Sõltuvalt välistingimustest kaaluge võimalust kütteseadet välja lülitada, kui te basseini pikemat aega ei kavatse kasutada (arvestage ka, et vesi ei saastuks ja pH -tase jääks normi piiridesse).
- Soovitame basseini all, maapinnal kasutada isoleerivat kangast, et minimeerida soojuskadu basseini põhja kaudu.

- Hooldage puhastusfiltreid, et hoida pumbale vajalikke nõuetekohaseid töötingimusi ja vältida liigset veevahetust ja sellega seotud järelkütmist.
- Hoidke basseini eemal puhkepiirkondadest, et vähendada mürast tingitud teiste inimeste häirimist.
- Soovitatakse lasta ehitusinseneril hinnata, kas tugipinna materjal on piisavalt tugev, et kanda veega täidetud basseini koormust ja suplejatest tingitud koormust. Vaadake pakendilt basseini massi veega täidetud olekus.
- Hoidke basseini ümbrus 1 meetri ulatuses vaba.
- Pidage nõu kohaliku omavalitsusega veekasutuse suhtes, et basseinile oleks tagatud sobiv veevarustus.
- Soovitame nõu pidada asjatundjatega ja/või kohaliku omavalitsusega, et paigaldis vastaks kasutuskohas kehtivatele reeglitele ja määrustele, laste ohutuse, piirete, valgustuse ja muude ohutusnõuete osas.
- Ärge pange mahavõetud katet maapinnale ega määrdunud pinnale.
- Kui bassein on kasutusel, tuleb katet hoida puhtas ja kuivas kohas, muidu see määrdub ja saastub bakteritega. Katet ei tohi panna puitlauale ega puitterrassile, sest see võib puitu pleegitada. Kasutage katte tõstuki või sarnast seadist, et kate ei satuks kokkupuutesse maapinnaga. Katte tõstuki kasutamine on väga soovitatav renditud basseinide juures.

**OLULINE.** Basseini Lay-Z-Spa, vee ja kasutajate massist tingitud koormuse tõttu on väga tähtis, et alus, millele Lay-Z-Spa paigaldatakse, on sile, tasane, horisontaalne ja võimeline ühtlaselt toetama seda massi kogu aeg, mille jooksul Lay-Z-Spa on oma kohal (mitte vaip või muu sarnane materjal). Kui Lay-Z-Spa on paigaldatud pinnale, mis ei vasta nendele tingimustele, siis kõik vigastused, mis on ebaõigest toetamisest tingitud, ei ole kaetud tootja garantiiga. Lay-Z-Spa omanik vastutab kogu aeg selle eest, et paigalduskoht oleks terviklik.

## **1. Sisepaigaldus**

### **Ruumi paigaldamisel järgige erinõudeid.**

- Lay-Z-Spa paigaldamisel on niiskus tavaline nähtus. Tehke kindlaks, kuidas õhus olev niiskus mõjutab paigalduskohas olevat puitu, paberit jne. Nende mõjude minimeerimiseks on parim võimalus tagada valitud kohas piisav ventilatsioon.

Pidage ventilatsiooni osas nõu ehitusinseneriga.

- Pidage nõu kohaliku omavalitsusega paigalduspiirangute suhtes.
- Basseiniruumi õhku tuleb regulaarselt töödelda (ventileerida ja kuivatada), et hoida seda kasutajatele ohutu ja mugavana.
- Ärge paigaldage basseini vaipkattele või muule põrandamaterjalile (nt töötlemata kork, puit või teised imavad materjalid), mis niiskuse taset tõstavad ja on alati niiskusele ja bakteritele või mida võivad basseinivee kemikaalid kahjustada.
- Enne basseini ruumist või hoonest välja viimist tuleb basseini täielikult tühjendada.

## **2. Välispaigaldus**

- Basseini täitmisel, vee väljalaskmisel ja kasutamise ajal võib vesi basseinist välja sattuda. Seetõttu peab Lay-Z-Spa läheduses olema äravoolutrapp.
- Ärge jätke basseini pinnale pikka aega mõjuda otsesel päikesevalgusel.
- Pidage nõu kohaliku paigaldajaga keskkonnatingimuste suhtes, nagu pinnavesi ja külmumisoht.
- Kui basseini pole kasutusel, siis tuleb seda otsese päikesevalguse eest kattega kaitsta.

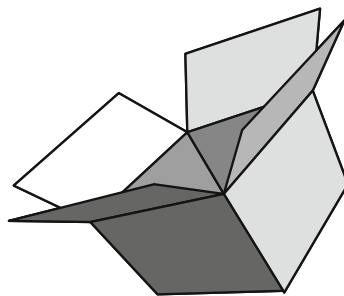
# ÜLESPANEKU EELNE KONTROLLNIMEKIRI

## KOOSTEOSADE KONTROLLIMINE

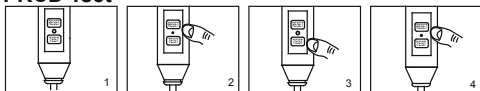
Kontrollige spaa osad enne kasutamist üle.

Teatage vigastatud või puuduvatest osadest Bestway® klienditoe osakonda. Kontrollige, et seadme osad kuuluvad sellele mudelile, mida te kavatsesite osta.

Paigaldamisel juhinduge kaasa antud paigalduse teabelehe nõuetest.



### PRCD Tset



**MÄRKUS.** Esitatud joonised on vaid näitlikustamiseks.

Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

1. Paigaldage kork.
2. Vajutage nupule "RESET", märgutuli süttib.
3. Vajutage nupule "TEST", märgutuli kustub.
4. Vajutage nupule "RESET", märgutuli süttib.
5. Hoidke nuppu "Sees/Väljas" 2 sekundit, pump on nüüd kasutusvalmis.



**HOIATUS:** Enne pistiku seinakontakti sisse panekut veenduge, et pistik on sobiv pumba kasutamiseks.

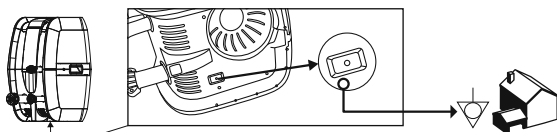
**HOIATUS:** Pikendusjuhtme või mitme pistikuga adapteri kasutamisel koos basseini küttekehaga võib pistik üle kuumeneda, kahjustades seadmeid ja ümbritsevaid esemeid. Bassein on I klassi elektriseade ja see tuleb ühendada otse maandatud pistikupesaga. Soovitav on kasutada ainult niiskusekindlat pistikupesaga, mis kannatab suurt koormust. Enne basseini kasutamist kontrollige regulaarselt pistikut ja pistikupesaga kahjustuste osas – ärge basseini kasutage, kui pistik või pistikupesaga on kahjustatud. Kui te pole vooluallika kvaliteedis kindel, pöörduge enne kasutamist kvalifitseeritud elektriku poole.

**HOIATUS:** Basseini rikkevoolukaitsmega pistikut PRCD tuleb alati enne basseini kasutamist testida.

**HOIATUS:** Ärge pumba kasutage, kui pistiku rikkevoolukaits ei tööta. Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## SPA PUMBA POTENTIAALIÜHTLUSTUSE KLEMM

Pumbale peab olema ühendatud vasksoonega maandusjuhe, mille ristlõige on minimaalselt 2,5 mm<sup>2</sup>, soovitame kasutada selle paigaldamiseks pädeva elektriku abi.

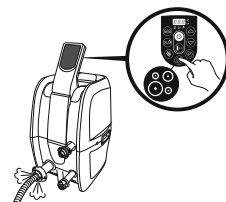


Täispumpamisel võite täheldada õhu väljumist pumba ühenduskohast, see on normaalne nähtus.

Oluline. Ärge katke täispumpamisvooliku alusel olevaid avasid. See võib basseiniäärise liigselt täis pumbata ja struktuuri kahjustada.

Ärge kasutage basseini täispumpamiseks kompressorit.

Ärge basseini maapinnal vedage - see võib basseini vigastada. Täispumpamise aeg on ainult juhendumiseks.



## Õhuventiili kontrollimine (basseinil, millel on kiirühendatav täispumpamise / tühjajalaskmise õhuventiil)

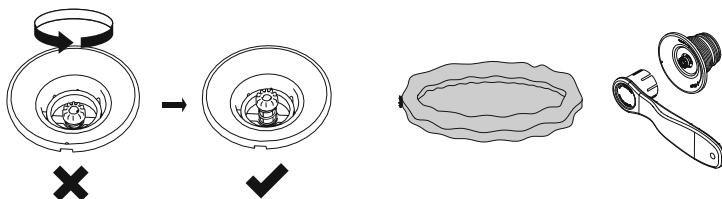
Kontrollige enne täispumpamist õhuventiil hoolikalt üle, et veenduda lekke puudumisest. Kui õhuventiil lekib, kasutage klapi kinnikeeramiseks komplektis olevat võtit.

Klapi nõuetekohaseks pingutamiseks hoidke basseini sisepinnal olevat ventiili tagaosa kinni ja keerake võtit päripäeva.

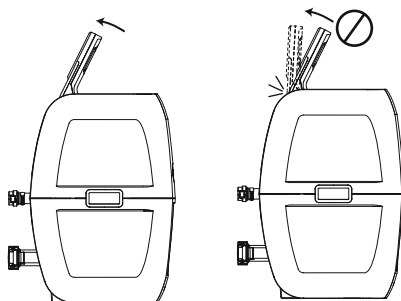
### MÄRKUS.

1.Ärge pingutage üle.

2.Ärge reguleerige õhuklappi basseini kasutamise ajal.



# SPA KASUTAMINE



**A. LUKUSTUS-/VABASTUSNUPP:** Pump on 5 minuti jooksul automaatselt lukustatud ja see märgutuli põleb. Pumba lukustamiseks või lukustuse vabastamiseks hoidke oma sõrme lukustus-/vabastusnupul 3 sekundit.



**B. ENERGIASÄÄSTU TAIMERI NUPP:** See on ette nähtud energia säästmiseks ja võimaldab seadistada kütmise kestust. Saate kasutada basseini siis kui soovite, ilma et küttesüsteem oleks kogu aeg sisse lülitatud.

## 1. TOIMING Kütmise kestuse seadistamine

1. Hoidke nuppu all, kuni LED-märgutuli hakkab vilkuma.
2. Vajutage nuppu või nuppu , et määrata kütmise kestus (1–999 tundi).
3. Vajutage uuesti nuppu , et kinnitada kütmise kestus.

## 2. TOIMING Määrake tundide arv alates PRAEGUSEST HETKEST, millal küttesüsteem sisse lülitatakse

1. Pärast kütmise kestuse määramist hakkab vilkuma LED-märgutuli .
2. Vajutage nuppu või nuppu , et seadistada aeg tundides, mille möödumisel toimub kütte sisse lülitamine (0–999 tundi).

3. Kinnitamiseks vajutage uuesti nuppu või ärge 10 sekundi jooksul ühtegi nuppu puudutage. Seadme LED-märgutuli jääb püsivalt põlema ja algab küttesüsteemi lülitamise järelejäänud tundide lugemine.

Taimerite sätete määramiseks tehke järgmist. Vajutage nuppu ja määrake sätteid nupuga ja nupuga .

Sätete lühistamine. Hoidke nuppu all 2 sekundi jooksul.

**MÄRKUS.** Pärast seadistamist hakkavad vaheldumisi vilkuma hetketemperatuur ja kella-aeg.

**MÄRKUS.** Taimerile saab sätte (aeg, mille jooksul on küttekeha SEES) määrata vahemikus 1 kuni 999 tundi.

Taimerile saab reserveerimissätete (aeg, mille järel PRAEGUSEST HETKEST alates küttekeha sisse lülitatakse) määrata vahemikus 0 kuni 999 tundi. Kui taimerite sätete on "0", siis see tähendab, et küttesüsteem hakkab kohe tööle.

Taimerile saab korraga määrata vaid ühe sätte, kas seadistada küttesükli pikkus või tundide arv, mille järel küttesükkel algab. Taimer ei korda lülitust enne kui see on uuesti seadistatud.



**C. KÜTTESÜSTEEMI NUPP** Selle nupu vajutamisel saab küttesüsteemi sisse lülitada. Kui küttesüsteemi nupu kohal olev märgutuli on süttinud punaselt, siis on süsteem sisse lülitatud.

Kui märgutuli põleb roheliselt, siis vesi on seadistatud temperatuuril ja küttesüsteem on ooterežiimil.

**MÄRKUS.** Kui küttesüsteem sisse lülitada, hakkab filtreerimissüsteem automaatselt tööle.

**MÄRKUS.** Pärast küttesüsteemi välja lülitamist jätkab filtreerimissüsteem töötamist.

**MÄRKUS.** Kui vee temperatuur on alla 6 °C (42,8 °F) ja sel ajal on kütteseadet sisse lülitatud, siis soojeneb vesi automaatselt temperatuurini 10 °C (50 °F).



**D. MASSAAŽISÜSTEEMI NUPP** Selle nupuga saate sisse lülitada massaažisüsteemi, millel on 30-minuti automaatse väljalülituse funktsioon. Kui süsteem on sisse lülitatud, süttib massaažisüsteemi nupu kohal olev märgutuli punaselt.

**OLULINE.** Ärge käitage massaažisüsteemi kui bassein on kattega kaetud. Õhk võib basseini koguneda ja põhjustada katte parandamatu vigastumise ning kehavigastusi.

**MÄRKUS.** Soojendamine ja mullitamine töötavad koos, et pakkuda soojavee massaaži.



**E/G. TEMPERAATUURI REGULEERNUPUD:** Temperatuuri tõstmise või langetamise nupu vajutamisel hakkab LED-näidik vilkuma.

Vilkumise ajal saate määrata soovitud temperatuuri. Nende nuppude all hoidmisel hakkab väärtus kiiresti tõusma või langema.

Uus ja soovitud temperatuur jääb LED-näidikule 3 sekundiks, mille jooksul peate selle kinnitama.

**MÄRKUS.** Vaikimisi temperatuur on 35 °C (95 °F).

**MÄRKUS.** Temperatuuri saab reguleerida vahemikus 20 °C (68 °F) kuni 40 °C (104 °F).



**F. NUPP SEES/VÄLJAS:** Hoidke seda nuppu all 2 sekundit, et sisse lülitada juhtpaneeli nupud, seejärel hakkab märgutuli põlema roheliselt. Hoidke seda nuppu all 2 sekundit, et lülitada välja kõik hetkel aktiveeritud funktsioonid.



**H. CELSIUS/FAHRENHEIT ÜMBERLÜLITUSNUPP:** Temperatuure saab kuvada nii Fahrenheiti kui Celsiuse kraadides.



**I. VEEFILTRI NUPP** Selle nupuga saab filterpumba sisse ja välja lülitada. Kui süsteem on sisse lülitatud, süttib veefiltri kohal olev nupp punaselt.



**ENERGIASÄÄSTU TAIMERI LED-MÄRGUTULI:**

Vilkuv LED-märgutuli tähendab kütmise kestuse seadistamist. Tuli süttib kui kütmine algab.



Vilkuv LED-märgutuli tähendab, et te seadistate tundide arvu alates PRAEGUSEST HETKEST, millal küttesüsteem sisse lülitatakse. Kui märgutuli põleb, on energiasäästu taimer seadistatud.

**MÄRKUS.** VEE KÜTMISE KIIRUS võib oleneda järgmistest asjaoludest.

- Kas välistemperatuur on alla 15 °C (59 °F).
- Kas kate on kütmise ajaks paigaldatud.

**MÄRKUS.** Vee hetketemperatuuri kuvamiseks laske filtersüsteemil töötada vähemalt ühe minuti jooksul.

Välise termomeetriga vee temperatuuri kontrollimisel võib selle näit umbes 2 °C (35,6 °C) erineva temperatuurist, mida näidatakse spaa juhtpaneelil.

## TALVISE KASUTAMISE JUHISED



- Võite spaad talvel hoida õhutemperatuuril alla 6 °C (42,8 °F). Süsteem Freeze Shield™ hoiab vett temperatuurivahemikus 6 °C(42,8 °F) kuni 10 °C(50 °F), millega on külmumine välistatud.

**Oluline.** Kui veetemperatuur on alla 6 °C (42,8 °F), peab spaa kütteseade olema

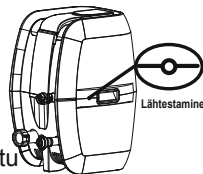
sisse lülitatud. Selles režiimis hoiab süsteem Freeze Shield™ veetemperatuuri vahemikus 6 °C (42,8 °F) kuni 10 °C (50 °F), mis väldib vigastumist, näiteks vee külmumist torudes ja ringlussüsteemis.

**Oluline.** Kui süsteem Freeze Shield™ ei tööta, siis annab spaa sellest märku. Kontrollige spaa seisundit, kui välistemperatuur on alla 6 °C (42,8 °F). Kui lahkute kodust ajal, kui on oht, et temperatuur langeb alla 6 °C (42,8 °F), tuleb spaa lahti võtta ja hoida vastavalt hoiustamisjuhistele.

- Iga vigastus, mis on tingitud basseini kasutamisest neis tingimustes on kasutaja vastutusel. Ärge kasutage basseini kui ümbritsev temperatuur on alla -10 °C(14 °C).

## KÜTTESEADME LÄHTESTAMINE

Kui võtate Lay-Z- SPA esimest korda kasutusele või pärast pikaajalist mittekasutamist, siis vajutage alla pumbal olev lähtestusnupp, kasutage selleks peenikest varrast.



Kui juhtimispaneelil temperatuurinäit (või vee temperatuur) ei muutu nelja kuni viie tunni jooksul pärast küttesüsteemi sisse lülitamist, vajutage peenikese esemega LÄHTESTUSNUPULE, et küttesüsteem lähtestada.

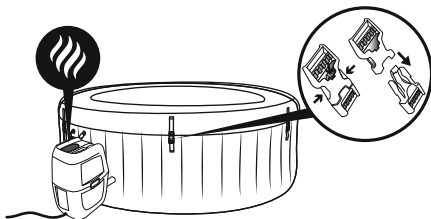
**OLULINE.** Küttesüsteem ei tööta, kui välistemperatuur on üle 40 °C (104 °F) või SPA Lay-Z-Spa kütteseade on otseses päikesevalguses. Sellisel juhul oodake, kuni ilm jaheneb ja vajutage peenikese esemega LÄHTESTUSNUPULE, et küttesüsteem lähtestada.

## OLULINE

Temperatuuri 40 °C (104 °F) saavutamiseks vajalik kütmise kestus põhineb vee algtemperatuuril ja ümbritseva keskkonna temperatuuril, allpool esitatud andmed on teatmelised. Vee hetketemperatuuri kuvamiseks laske filtersüsteemil töötada vähemalt ühe minuti jooksul.

Keskkonna temperatuur	Vee temperatuur	Seadistatud vee temperatuur	Kütmisekestus
10°C(50°F)	10°C(50°F)	40°C(104°F)	18.5 h
15°C(59°F)	15°C(59°F)	40°C(104°F)	15 h
20°C(68°F)	20°C(68°F)	40°C(104°F)	11.5 h
25°C(77°F)	25°C(77°F)	40°C(104°F)	8,5 h
30°C(86°F)	30°C(86°F)	40°C(104°F)	5.5 h

- Kui kütmine on sisse lülitatud, katke basseini kohe kattega. Basseini jätmise katmata olekusse pikendab kütmisekestust.
- Kui spaa täidetakse veega, ärge lülitage soojendit välja, kui temperatuure on madalam kui 6 °C (42,8 °F).



Nimivõimsus	Massaaživanni võimsus	Kütteelemendi võimsus	Veepumba võimsus
220-240 V AC, 50 Hz, ühefaasiline, 2050 W temperatuuril 20 °C	800W	2000 W temperatuuril 20 °C	50W

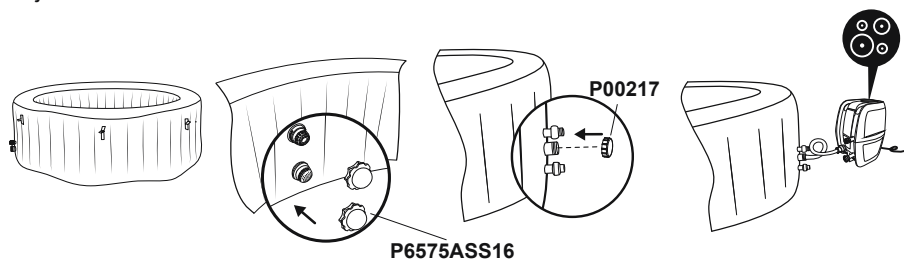
# HOOLDAMINE

**ETTEVAATUST!** Vigastuste ja kahjustuste vältimiseks veenduge enne basseini hooldamise alustamist, et pumba pistik on pistikupesast välja võetud.

**Õhu lisamine** Basseini on aeg-ajal vaja lisada õhku.

Päeva ja öö temperatuurierinevuse tõttu muutub basseini rõhk ja see võib põhjustada mõningast kokkuvajumist. Järgige koostamisjuhiseid ja pumbake täis nõutavale rõhule.

Kui vajate täispumpamiseks pumpa, blokeerige voolik, et vesi ei saaks välja voolata, seejärel lahutage pump, keerake peale kork (P00217), et vesi ei saaks õhutorust väljuda.



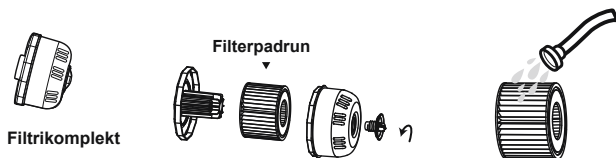
## Katte hooldus

Kate tuleb täielikult puhastada sobiva lahusega, mis sisaldab piisavalt desinfitseerimisvahendit (nt 10 mg/l vaba kloori).

## Filterpadruni hooldamine

Selleks, et tagada vee puhtus, puhastage filterpadrunit iga päev, selleks tehke järgmised toimingud.

**MÄRKUS.** Soovitame vahetada filterpadrunid kord nädalas või siis kui filterpadrun on mustunud ja värvi muutnud.



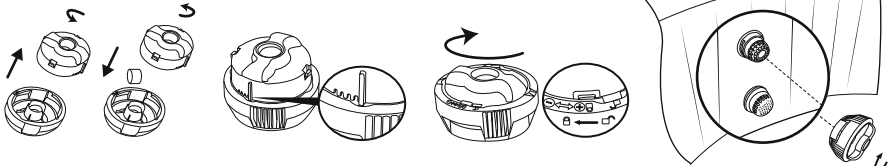
## Vee töötlemine

Mitmed saasteained settivad pinnale, allapoole veejoont. Need Saasteained võivad põhjustada bakterite, vetikate või seente kasvu. Soovitav on spaasid puhastada nii sageli kui vaja. Aja jooksul võivad veejoonest allpool asuvatele juurdepääsetavatele pindadele tekkida raskesti eemaldatavad plekid või biokiled või esineda võivad ka soolade suured kontsentratsioonid või kõrvalsaaduste soovimatu reaktsioon. Hügieenitingimustest, puhtusest, nähtavusest, lõhnast, prahist ja plekkidest olenevalt soovitatakse vesi täielikult välja vahetada ja spaa puhastada/desinfitseerida. Spaa tühjendamisel tuleb vee väljalaskmisel järgida vastavaid eeskirju ja juhiseid. Basseini vee puhtana hoidmiseks on vaja hoida vee näitajaid tasakaalus. Filterpadruni tavapuhastamine ei ole piisav, soovitame kasutada vee keemilise tasakaalu hoidmiseks kemikaale, selleks sobivad kloori või broomi tabletid (ärge kasutage graanuleid), mida kasutatakse kemikaaliannustis.

Vee kvaliteet on otseses seoses kasutussageduse, kasutajate arvu ja hooldusega. Kui vett keemiliselt ei töödelda, tuleb vett asendada iga 3 päeva järel. Spaa täitmiseks on tungivalt soovitatav kasutada kraanivett, et minimeerida soovimatute ainete (nt mineraalide) mõju. Samuti puhastatakse lõõgastusalad ja alad, kus käiakse paljajalu. Puhastusvesi ei tohi voolata spaasse ega spaa vee tsüklisse. Mustus ja puhastusained loputatakse ja eemaldatakse hoolikalt spaa ümbrusest.

**Märkus.** Soovitame enne Lay-Z-Spa basseini minekut pesta end duši all, sest kosmeetilised tooted, nahahooldusvahendid ja muud nahal olevad jäägid võivad vee kvaliteeti kiiresti halvendada. . Kemikaaliannusti kasutamisel juhinduge järgmistest juhistest.

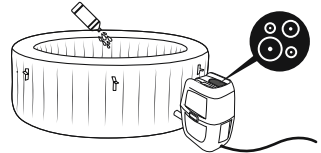
### Keemiliste tablettide (pole komplektis) kasutamine.



**Oluline.** Ärge kasutage granuleeritud tablette ega visake tablette otse vette. Kemikaal sadestub põhjas ja võib materjali kahjustada või PVC värvi muuta.

### Vedelate kemikaalide (pole komplektis) kasutamine

**Oluline.** Lisage keemilist vedelikku väikeste annustena basseini keskele, et kemikaal ei puutuks otse kokku spaa pinnaga. Kemikaali otsekokkupuude spaamaterjaliga kahjustab materjali ja muudab pinna värvi.



**MÄRKUS.** Basseini kasutamise ajaks võtke kemikaaliujuk basseinist välja.

**OLULINE.** Pärast keemilise hoolduse läbiviimist ja enne basseini kasutama hakkamist tehke testkomplekti (ei ole basseini komplektis) abil kindlaks vee keemiline koosseis. Soovitame hoida vee keemilisi näitajaid vastavalt järgmisele tabelile.

pH	Summaarne leelisus	Vaba kloor
7,4-7,6	80-120 ppm	2-4 ppm

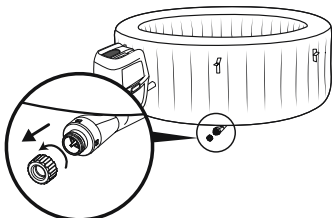
**MÄRKUS.** Keemilise tasakaalu rikkumisest põhjustatud kahjustused ei ole garantiiga kaetud. Basseinivee kemikaalid võivad olla mürgised ja nende käsitlemisel tuleb olla ettevaatlik. Kemikaaliarud ja kemikaali anumate vale sildistamine ja hoiustamine põhjustavad suuri terviseriske. Kemikaalide kasutamise kohta täpsema teabe saamiseks pidage nõu oma kohaliku basseini müüjaga. Järgige hoollega kemikaalitootja juhiseid. Garantii ei kata basseinivee kemikaalide väärkasutuse ja basseini vale hoolduse tagajärjel tekkinud kahjustusi.

**Oluline.** Kemikaalide liigsel kasutamisel muutub mustri ja spaamaterjali kõikide punktide värv ja halvemal juhul võib see spaa sisevoodri struktuuri kahjustada.

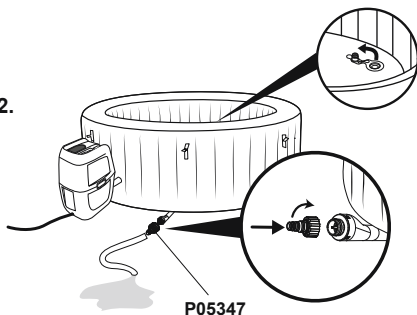
# LAHTIVÕTMINE JA HOIUSTAMINE

## SPAA TÜHJENDAMINE

1.



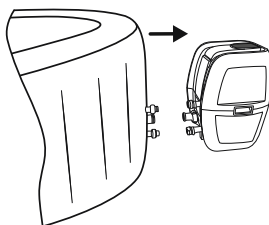
2.



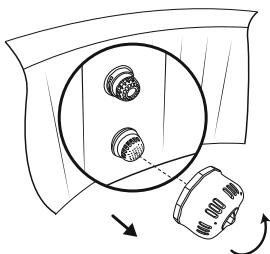
3. MÄRKUS. Kuivatage basseini sisemus.



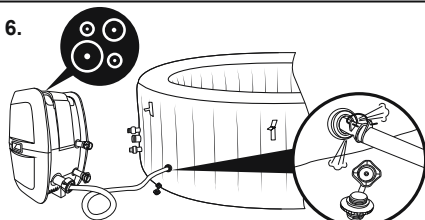
4.



5.



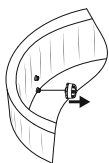
6.



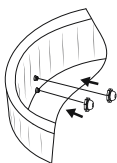
Pariisi ja Bali spaad  
Õhukambri võib olla auru ja hoiustamisel võib sinna tekkida hallitus, kui kambri on vett. Keerake klappi lahti ja kasutage toru õhu pumpamiseks kambrisse, kuni olete kogu auru sealt kuivanud. Selleks toiminguks võib kuluda 25 tundi.

## Ainult Drop-stitch- materjalist spaadele

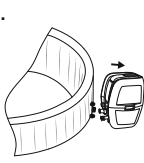
1.



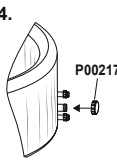
2.



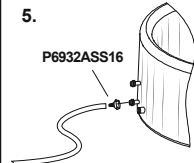
3.



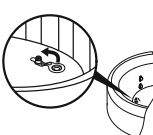
4.



5.



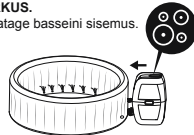
6.



MÄRKUS. Basseini tohib tõsta vaid väikese veekogusega. Käepidemete vigastumine ei ole kaetud garantiiga.

8. MÄRKUS.

Kuivatage basseini sisemus.



Veenduge, et bassein ja pump on täielikult kuivad. See on oluline, et pikendada basseini tööiga. Soovitame kasutada basseini, pumba ja torustike kuivaks puhumiseks pumba. Eemaldage filtrikomplekt ja utiliseerige kasutatud filterpadrunid. Pange oma kohtadele tagasi basseini sisend- ja väljundklappide korgid. Spaad on soovitatav hoida oma originaalpakendis soojas [üle 15 °C (59 °F)] ja kuivas kohas.

## SPAAPUHAUSTAMINE

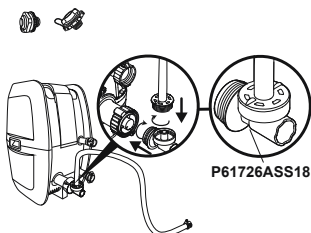
Pesuaine jäägid ja lahustunud ained ujumistrikoodest ja kemikaalidest võivad ladestuda basseini seintele. Peske seinad seebiveega puhtaks ja loputage seejärel hoolikalt.

**MÄRKUS. ÄRGE KASUTAGE** kõvasid harjasid ega abrasiivseid puhasteid.

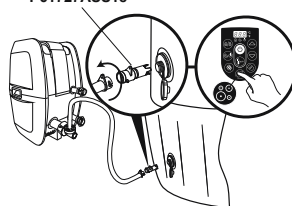
## ÕHU VÄLJALASKMINE

Pakkimise ja hoiustamise hõlbustamiseks on teie spaa komplektis kambri kogu õhu eemaldamiseks tühjaksumpamise funktsioon.

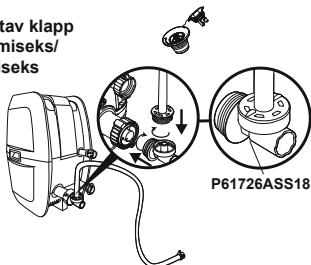
Keermega klapp



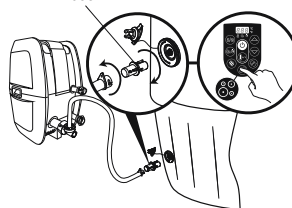
P61727ASS18



Kiirühendatav klapp täispumpamiseks/ tühjendamiseks



P05344



## REMONT

### PVC osale.

Kui basseini materjal on rebenenud või läbi torgatud, kasutage parandamiseks komplektis olevat tugevdatud remondilappi.

1. Puhastage parandatav koht.
2. Katke lapp liimiga.
3. Suruge lapp katkisele kohale.
4. Enne täispumpamist oodake 30 sekundit.

### TriTech PVC materjalile.

Kui bassein on rebenenud või läbi torgatud, kasutage remondiks komplektis olevat PVC-lappi ja liimi (ei ole komplektis) järgmiste juhiste kohaselt.

1. Puhastage ja kuivatage parandatav koht.
2. Lõigake välja sobivas suurusel PVC paranduslapp.
3. Katke valmis lõigatud lapi üks pool liimiga (pole komplektis). Veenduge, et liim on ühtlaselt jaotatud.
4. Oodake 30 sekundit ja pange liimiga kaetud lapp vigastatud koha peale.
5. Suruge välja lapi alla jäänud õhumullid ja hoidke lappi surve all kaks minutit.
6. Toode on seejärel uuesti kasutamiseks valmis. Korrake seda toimingut teiste lekkekohtade parandamiseks.
7. Enne täispumpamist oodake 30 minutit

### Utiliseerimine





Kasutusest kõrvaldatud elektrilisi seadmeid ei tohi käidelda koos olmeprügiga. Võimaluse korral tuleb kasutusest kõrvaldatud seadme osad taaskäidelda. Taaskäitlemise võimaluste väljaselgitamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse või edasimüüja poole.








# RIKKEOTSING

Bestway püüab pakkuda kõige rikkekindlaid basseine.

Kui teil tekib ükskõik, milliseid tõrkeid, pöörduge oma volitatud Bestway edasimüüja poole. Alljärgnevalt esitame mõned nõuanded, mis aitavad teil tõrke põhjused üles leida ja kõrvaldada.

Ilmingud	Võimalikud põhjused	Lahendused
Pump ei tööta	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Toitepinge tõrge</li> <li>- Toiteahelad on katkenud</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontrollige toitevõrku</li> <li>- Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ul>
Pump ei tööta nõuetekohaselt	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Temperatuur on seadistatud liiga madalale</li> <li>- Filterpadrun on mustunud</li> <li>- Termokaitse on rakendunud.</li> <li>- Bassein pole kaetud</li> <li>- Küttekeha on rikkis või on kaitse rakendunud</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Valige kõrgem temperatuur. Vt pumba kasutamist kirjeldavat jaotist.</li> <li>- Puhastage/asendage filterpadrun juhitudes filterpadruni puhastamise ja asendamise jaotisest</li> <li>- Ühendage pump lahti ja pange kork kuiva, jahedasse kohta. Taaskäivitage pump kui vee temperatuur on 35°C (95°F) või alla selle.</li> <li>- Paigaldage kate</li> <li>- Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ul>
Süsteem Lay-Z-Massage ei tööta	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kompessor on üle kuumenenud</li> <li>- Lay-Z-SPA Massage seiskub automaatselt</li> <li>- Kompessor on rikkis</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Võtke pumba pistik välja ja oodake kaks tundi kuni pump on maha jahtunud.</li> <li>- Pange pistik pistikupesast ja vajutage süsteemi Lay-Z-Massage nuppu</li> <li>- Vajutage taaskäivitamiseks Lay-Z-Massage Systemi nuppu</li> <li>- Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ul>
Pumba adapterid ei ole samal kõrgusel basseini adapteritega	PVC-l on omandus muuta oma kuju, see on tavaline nähe	- Paigaldage pump puitalusele või mingile muule isoleerivast ainest platvormile, et seada pumba adapterid basseini adapterite kõrgusele
Bassein lekib	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Basseini sein on rebenenud või läbi torgatud</li> <li>- Õhuventiil on lahti</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kasutage kompleksis olevat remondilappi</li> <li>- Kontrollige õhuventiili õhupidavust seebiveega, kui see lekib, pingutage õhuventiili kompleksis oleva võtmega järgmiselt.</li> <li>1. Laske bassein õhust tühjaks</li> <li>2. Klapi nõuetekohaseks pingutamiseks hoidke basseini sisepinnal olevat ventiili tagaosa kinni ja keerake võtt päripäeva.</li> </ul>
Vesi ei ole selge	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ebapiisav filtreerimisaaeg</li> <li>- Filterpadrun on mustunud</li> <li>- Veetöötlus on puudulik</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pikendage filtreerimisaaega</li> <li>- Puhastage/asendage filterpadrun (juhitudes jaotisest "Filterpadruni puhastamine ja asendamine")</li> <li>- Järgige kemikaali tootja juhiseid</li> </ul>
Ei läbinud rikkevoolukaitse (PRCD) testi	Basseinil on mingi rike	Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
Juhtpaneel ei tööta	<p>Juhtpaneelil on automaatlukusti, mis rakendub, kui viie minuti jooksul mingeid toiminguid ei tehta. LED-näidikul on ikoon:</p>  Kui süttib luku ikoon, siis on juhtpaneel lukustatud. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Juhtpaneel pole aktiveeritud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Juhtpaneeli sisse lülitamiseks hoidke all nuppu  3 sekundit. Kui juhtpaneel sisse ei lülitu, taaskäivitage pump - võtke pistik pistikupesast välja ja pange tagasi.</li> <li>- Hoidke sees/väljas nuppu all 2 sekundit. Kui rike püsib, vaadake abi saamiseks veebilehe <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> klienditoe osa</li> </ul>
Mis tüüpi kemikaale peaks vee hoolduseks kasutama?	Pöörduge oma kohaliku kemikaalimüüja poole, et saada teavet keemilise veetöötuse kohta. Järgige täpselt kemikaali tootja juhiseid.	
Vesi lekib pumba ja basseini vahelisest liitmikest	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pumba adapterites puuduvad tihendid</li> <li>- Tihendid pole õiges asendis</li> <li>- Tihendid on kahjustatud</li> <li>- Adapterid pole korralikult pingutatud</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asetage vee väljavoolamise takistamiseks basseini avadele sulgemiskorgid ja ühendage pump lahti. Kontrollige, kas kõik tihendid on oma kohal.</li> <li>- Kui tihendid pole õiges asendis, avage hammasrattad ja asetage tihendid õigesse asendisse.</li> <li>- Kui tihendid on kahjustatud, tuleb need välja vahetada.</li> <li>- Kui tihendid on õiges asendis, pole adapterid korralikult pingutatud.</li> <li>Ühendage pump basseiniga, pingutage adapterid käsitsi ja eemaldage basseini avadelt korgid. Lekke korral pingutage adapterit, kuni lekkinime peatub.</li> </ul>

# RIKKEKOODID

PÕHJUSED	PÕHJUS	LAHENDUSED
<p>Vee vooluhulga andurid töötavad ilma filtrit või kütte nuppu vajutamata.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> <li>Veevoolu andurite mõõteelemendid ei ole õiges asendis.</li> <li>Veevoolu andurid on vigastatud.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Võtke pumba pistik pistikupesast välja, koputage pumba küljele tugevasti, kuid mitte pöüratades ja pange pistik uuesti pistikupesasse.</li> <li>Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>
<p>Pärast filtreerimise ja/või kütte käivitamist vee vooluhulga andurid veevoolu ei tuvasta.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> <li>Olete unustanud eemaldada 2 sulgekorki basseini sisemuses.</li> <li>Filterelemendid on mustunud.</li> <li>Lülitage filter või küttesüsteem sisse ja pange oma käsi basseini sisemuses väljundtoru ette ja kontrollige, kas tunnete vee väljaga voolamist.             <ol style="list-style-type: none"> <li>Kui vee väljavoolu tunda pole, siis on veepump vigastatud.</li> <li>Vesi voolab välja, aga antakse häire <b>002</b>, siis on vee vooluandurid kahjustatud.</li> <li>Filtri ummistus</li> </ol> </li> <li>Vooderduse plastorud on kõverad või nende veevool on häiritud.</li> <li>Prahivõred on ummistunud: kaltsiumi kogunemise tõttu võib kare vesi ummistada prahivõred.</li> <li>Hävinud seibid Basseini ühenduste seibid võivad olla hävinud või kulunud.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Enne kütmise alustamist eemaldage 2 sulgekorki vastavalt kasutusjuhendis esitatud paigaldusjuhistele.</li> <li>Võtke basseinist välja filtrikomplekt ja vajutage filtrit või kütte nuppu. Kui häiret ei anta, puhastage filterpadrunid ja pange filtrikomplekt tagasi basseini sisse.</li> <li>Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>Puhastage filter ja kontrollige, et poleks kahjustusi. Vajaduse korral vahetage või paigaldage uuesti. Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>Kontrollige basseini ühendust, et näha, kas torud painduvad. Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>Tühjendage basseini ja asetage aiavoolik torude sisse, et praht välja uhta. Olemaks kindel, et kogu praht on eemaldatud, tehke sama basseini väljas ja sees. Raskesti eemaldatava prahi eemaldamiseks kasutage hambaharja. Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> <li>Kontrollige ühenduse seibide kahjustusi. Keerake ühendused lahti ja eemaldage seib, et seda veel kontrollida. Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>
<p>Pumba termomeeter tuvastab vee temperatuuri, mis on külmem kui 4 °C (40 °F).</p> 	<ol style="list-style-type: none"> <li>Vee temperatuur on madalam kui 4 °C (40 °F).</li> <li>Kui vee temperatuur on kõrgem kui 7 °C, siis on pumba termomeeter rikkis.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Bassein ei ole ette nähtud kasutamiseks vee temperatuuril alla 4 °C. Võtke pumba pistik pistikupesast välja ja pange pistik uuesti pistikupesasse kui vee temperatuur on 6 °C.</li> <li>Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>
<p>Pumba termomeeter tuvastab vee temperatuuri, mis on soojem kui 50 °C.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> <li>Vee temperatuur on üle 50 °C (122 °F).</li> <li>Kui vee temperatuur on kõrgem kui 45 °C, siis on pumba termomeeter rikkis.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Bassein ei ole ette nähtud kasutamiseks vee temperatuuril üle 40 °C (104 °F). Võtke pumba pistik pistikupesast välja ja pange pistik uuesti pistikupesasse kui vee temperatuur on 38 °C (100 °F) või alla selle. <b>OLULINE.</b> Enne pumba uuesti käivitamist vajutage pumba taaskäivitusnupule.</li> <li>Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>
<p>Pumba termomeetri ühendustes on viga.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> <li>Pumba termomeetri ühendusliitmikes on viga.</li> <li>Pumba termomeeter on rikkis.</li> </ol>	<p>Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>
<p>Käsiti lähtestamine termoüliliga on probleem.</p> 	<p>Käsiti lähtestamise termoülili on rakendunud.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Võtke pumba pistik välja ja vajutage lähtestamisnuppu, seejärel pange pistik tagasi.</li> <li>Kui häire kestab edasi, vaadake juhiseid kasutusjuhendi jaotisest "LÄHTESTAMISNUPP".</li> <li>Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>
<p>Maandusühenduse tõrge.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> <li>Teie maja maandusahelas on rike.</li> <li>Pumbas on tõrge.</li> </ol>	<p>Abi saamiseks vaadake tugiteenuste osa meie veebisaidilt <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>





For support please visit us at:  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

**©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.**

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

**Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America**

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido en América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)